

Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) zo 14. septembra 2011 — Hecq/Komisia(Vec F-47/10) ⁽¹⁾*(Verejná služba — Úradníci — Sociálne zabezpečenie — Choroba z povolania — Články 73 a 78 služobného poriadku — Platnosť stanoviska lekárskej komisie — Odmietnutie uznať čiastočnú trvalú invaliditu)*

(2011/C 362/40)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgicko) (v zastúpení: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci J.-L. Fagnart, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí Komisie, ktorými sa žalobcovi odmieta uznať trvalá čiastočná invalidita v zmysle článku 73 služobného poriadku a ktorými sa zaväzuje na náhradu časti lekárskeho výdavkov a odmien, ktoré vznikli v súvislosti s prácou lekárskej komisie

Výrok rozsudku

1. Konanie o návrhoch smerujúcich k zrušeniu rozhodnutí Európskej komisie zo 7. septembra 2009 v rozsahu, v akom ukladajú A. Hecqovi povinnosť nahradit' výdavky a odmeny lekára, ktorého ustanovil na účely svojho zastupovania v rámci lekárskej komisie, ako aj polovicu výdavkov a odmien tretieho lekára lekárskej komisie ustanoveného po vzájomnej dohode, sa zastavuje.
2. Návrhy smerujúce k zrušeniu rozhodnutí zo 7. septembra 2009 v rozsahu, v akom sa nimi A. Hecqovi odmieta uznať miera trvalej invalidity, sa zamietajú ako nedôvodné.
3. A. Hecq znáša všetky trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 221, 14.8.2010, s. 61.

Uznesenie Súdu pre verejnú službu (plénum) z 27. septembra 2011 — De Nicola/EIB

(Vec F-55/08 DEP)

(Verejná služba — Konanie — Určenie výšky trov konania — Nahraditeľné trovy konania — Nutné výdavky — Odmena zaplatená inštitúciou jej advokátovi — Povinnosť neúspešného žalobcu znášať túto odmenu — Zásada rovnosti zaobchádzania — Účinná súdna ochrana — Podmienky)

(2011/C 362/41)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobca: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembursko) (v zastúpení: L. Isola, avocat)

Žalovaná: Európska investičná banka (EIB) (v zastúpení: F. Martin, splnomocnená zástupkyňa, za právnej pomoci A. Dal Ferro, avocat)

Predmet veci

Žaloba o určenie výšky trov konania podaná žalovanou v dôsledku rozsudku Súdu pre verejnú službu (prvá komora) z 30. novembra 2009 vyhláseného vo veci F-55/08

Výrok

Nahraditeľné trovy konania Európskej investičnej banke vo veci F-55/08, De Nicola/EIB, sa určujú na sumu 6 000 eur.

Uznesenie Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 12. septembra 2011 — Cervelli/Komisia(Vec F-98/10) ⁽¹⁾*(Verejná služba — Úradníci — Príspevok na expatriáciu — Návrh na preskúmanie — Nové a podstatné skutočnosti — Zjavne neprípustná žaloba)*

(2011/C 362/42)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Francesca Cervelli (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: J. R. García-Gallardo Gil-Fournier a M. Arias Díaz, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým sa žalobkyňa zamietá priznať príspevok na expatriáciu